

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

5 juni 2001

**Eerste aanpassing
van de Algemene Uitgavenbegroting
van het begrotingsjaar 2001**

AMENDEMENTEN

Nr. 10 VAN DE REGERING

Bladzijden 472 en 473.

Op de tabellen gevoegd bij de wet, begroting van het ministerie van Ambtenarenzaken, in de afdeling 56 «Dienst van de federale ICT-manager», programma 1 «Informatica en Communicatietechnologie», de volgende wijzigingen aanbrengen :

A. een nieuwe basisallocatie invoegen, luidend als volgt :

56.10.42.01 : Dotatie aan de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid tot dekking van de kosten die door de Kruispuntbank gemaakt worden voor de uitvoering van de opdrachten van informatiebeheer en informatieveiligheid, haar toevertrouwd door de federale overheidsdienst informatie- en communicatietechnologie, waarvan de vaststellings- en ordonnanceringskredieten (niet gesplitst) op 250 miljoen zijn vastgesteld;

Voorgaande documenten :

Doc 50 **1205/ (2000/2001) :**

001 : Wetsontwerp (eerste deel).
002 : Wetsontwerp (tweede deel).
003 tot 007 : Amendementen..

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

5 juin 2001

**Premier ajustement
du Budget général des dépenses
de l'année budgétaire 2001**

AMENDEMENTS

N° 10 DU GOUVERNEMENT

Pages 472 et 473.

Au tableau annexé à la loi, budget du ministère de la Fonction publique, dans la division 56 «Service du TIC-manager fédéral», programme 1 «Technologie de l'information et de la communication» apporter les modifications suivantes :

A. insérer une nouvelle allocation de base libellé comme suit :

56.10.42.01 : Dotation à la Banque-carrefour de la Sécurité sociale couvrant les frais encourus par la Banque-carrefour en vue de la réalisation des missions en matière de gestion de l'information et de sécurité de l'information, qui lui sont confiées par le service fédéral technologie de l'information et de la communication dont les crédits d'engagement et d'ordonnement (non dissociés) sont fixées à 250 millions;

Documents précédents :

Doc 50 **1205/ (2000/2001) :**

001 : Projet de loi (première partie).
002 : Projet de loi (deuxième partie).
003 à 007 : Amendements.

B. in de basisallocatie 56.10.12.04 «Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica» de vaststellings- en ordonnanceringskredieten verminderen met 250,0 miljoen.

Bijgevolg moeten de tabellen (bladzijden 472 en 473) vervangen worden door de tabellen in bijlage.

VERANTWOORDING

Artikel 13 van de programmawet machtigt de Kruispuntbank van de sociale zekerheid om opdrachten inzake informatie-beheer- en veiligheid uit te voeren die haar worden toevertrouwd door de nieuwe *federale overheidsdienst informatie- en communicatietechnologie (FEDICT)*. FEDICT dient ten aanzien van de federale overheidsdiensten in het algemeen een aantal diensten aan te bieden die de Kruispuntbank vandaag reeds aanbiedt aan de instellingen van sociale zekerheid, bijvoorbeeld op het vlak van netwerkbeheer. Om schaafeffecten te bekomen en de bij de Kruispuntbank beschikbare know how te valoriseren ten behoeve van de hele federale overheid, is het wenselijk dat FEDICT bepaalde opdrachten inzake informatie-beheer en –veiligheid kan toevertrouwen aan de Kruispuntbank.

Artikel 14 van de programmawet voorziet dat de kosten die de Kruispuntbank maakt voor de uitvoering van de opdrachten inzake informatiebeheer en –veiligheid die haar door FEDICT worden toevertrouwd worden gedekt door een dotatie ingeschreven in de begroting van FEDICT.

Artikelen 13 en 14 van de programmawet treden in werking op dezelfde datum als het koninklijk besluit tot oprichting van de federale overheidsdienst informatie- en communicatietechnologie en uiterlijk op de datum van publicatie van de programmawet in het *Belgisch Staatsblad*.

B. à l'allocation de base 56.10.12.04 «Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique» diminuer les crédits d'engagement et d'ordonnancement de 250 millions.

Par conséquent, les tableaux (pages 472 et 473) doivent être remplacés par les tableaux en annexe.

JUSTIFICATION

L'article 13 de la loi-programme autorise la Banque-carrefour de la sécurité sociale à exécuter des missions en matière de gestion de l'information et de sécurité de l'information qui lui sont confiées par le nouveau *service public fédéral technologie de l'information et de la communication (FEDICT)*. FEDICT doit offrir aux services publics fédéraux en général plusieurs services que la Banque-carrefour offre aujourd'hui déjà aux institutions de sécurité sociale, par exemple au niveau de la gestion du réseau. En vue d'obtenir des effets d'échelle et de faire valoir le savoir-faire disponible à la Banque-carrefour dans toute l'administration fédérale, il est souhaitable que FEDICT puisse confier à la Banque-carrefour certaines missions en matière de gestion de l'information et de sécurité de l'information.

L'article 14 de la loi-programme prévoit que les frais encourus par la Banque-carrefour en vue de la réalisation des missions en matière de gestion de l'information et de sécurité de l'information qui lui sont confiées par FEDICT seront couverts par une dotation inscrite au budget de FEDICT.

Les articles 13 et 14 de la loi-programme entrent en vigueur à la même date que l'arrêté royal portant création du service public fédéral technologie de l'information et de la communication et au plus tard à la date de la publication de la loi-programme au *Moniteur belge*.

19 MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN (vervolg)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B.	ks	Vastleggingskredieten - <i>Crédits d'engagement</i>			
			2001 initieel initial (Mio BEF)	aanpassing ajustement (Mio BEF)	2001 aangepast - <i>ajusté</i>	
					(Mio BEF)	(x 1.000 EUR)
Activiteiten Basisallocaties	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1-01-7 Algemene uitgavenbegroting)	56 02 1201 25 59 93 30	ngk	1,7	-	1,7	42
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	56 02 1207 31 65 02 36	ngk	0,1	-	0,1	2
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	56 02 7401 17 51 85 22	ngk	1,2	-	1,2	30
Investeringsuitgaven inzake de informatica (nieuw)	56 02 7404 20 54 88 25	ngk	0,3	-	0,3	7
Totalen voor het programma 19.56.0		ngk	34,3	- 7,5	26,8	664
1 Informatie- en communicatietechnologie						
Allerhande wekringsuitgaven m.b.t. de informatica (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	56 10 1204 03 37 71 08	ngk	-	+ 599,0	599,0	14 849
Modernisering van het openbaar ambt : optimalisering van de communicatie- en informatiemiddelen	56 10 1253 52 86 23 57	gkr	-	+ 299,0	299,0	7 412
Dotatie aan de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid tot dekking van de kosten die door de Kruispuntbank gemaakt worden voor de uitvoering van de opdrachten van informatiebeheer en informatieveiligheid, haar toevertrouwd door de federale overheidsdienst informatie- en communicatietechnologie	56 10 4201 90 27 61 95	ngk	-	+ 250,0	250,0	6 197
Uitgaven voor het verwerven van duurzame roerende goederen voor de modernisering van het federaal openbaar ambt	56 10 7401 89 26 60 94	gkr	-	+ 52,0	52,0	1 289
Investeringsuitgaven inzake de informatica	56 10 7404 92 29 63 97	ngk	-	+ 150,0	150,0	3 718
Totalen voor het programma 19.56.1		ngk	-	+ 999,0	999,0	24 765
		gkr	-	+ 351,0	351,0	8 701
		tot	-	+ 1 350,0	1 350,0	33 466
Totalen voor de organisatie-afdeling 19-56		ngk	34,3	+ 991,5	1 025,8	25 429
		gkr	-	+ 351,0	351,0	8 701
		tot	34,3	+ 1 342,5	1 376,8	34 130
TOTALEN : 19 MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN		ngk	23 049,5	+ 666,9 (1,0)	23 716,4 (1,0)	587 914 (25)
		gkr	-	+ 351,0	351,0	8 701
		tot	23 049,5	+ 1 017,9	24 067,4	596 615

19 MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE (suite)

Ordonnanceringskredieten - <i>Crédits d'ordonnancement</i>					sc	CRIP	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
2001 initieel <i>initial</i> (Mio BEF)	aanpassing <i>ajustement</i> (Mio BEF)	2001 aangepast - <i>ajusté</i> (Mio BEF) (x 1.000 EUR)		Activités Allocations de base				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)			(13)	(14)
							02 Frais de fonctionnement	
1,7	-	1,7	42	cnd			Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cfr. art. 1-01-7 Budget général des dépenses)	
0,1	-	0,1	2	cnd			Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	
1,2	-	1,2	30	cnd			Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
0,3	-	0,3	7	cnd	I		Dépenses d'investissement relatives à l'informatique (nouveau)	
34,3	- 7,5	26,8	664	cnd			Totaux pour le programme 19.56.0	
							1 Technologie de l'information et de la communication	
-	+ 599,0	599,0	14 849	cnd			Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	
138,0	- 90,3	47,7	1 182	crd			Modernisation de la fonction publique : optimisation des moyens de communication et d'information	
-	+ 250,0	250,0	6 197	cnd			Dotation à la Banque-carrefour de la Sécurité Sociale couvrant les frais encourus par la Banque-carrefour en vue de la réalisation des missions en matière de gestion de l'information et de sécurité de l'information qui lui sont confiées par le nouveau service public fédéral technologie de l'information et de la communication.	
138,2	- 70,0	68,2	1 691	crd			Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables en faveur de la modernisation de la fonction publique	
-	+ 150,0	150,0	3 718	cnd			Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	
-	+ 999,0	999,0	24 765	cnd			Totaux pour le programme 19.56.1	
276,2	- 160,3	115,9	2 873	crd				
276,2	+ 838,7	1 114,9	27 638	tot				
34,3	+ 991,5	1 025,8	25 429	cnd			Totaux pour la division organique 19-56	
276,2	- 160,3	115,9	2 873	crd				
310,5	+ 831,2	1 141,7	28 302	tot				
23 049,5	+ 666,9 (1,0)	23 716,4 (1,0)	587 914 (25)	cnd			TOTAUX : 19 MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE	
276,2	- 160,3	115,9	2 873	crd				
23 325,7	+ 506,6	23 832,3	590 787	tot				

Nr. 11 VAN DE REGERING

Art. 1.01.03 (nieuw)

Op het wetsontwerp

Onder hoofdstuk I «Algemene bepalingen» een nieuw artikel 1.01.3 invoegen, luidend als volgt :

«Art. 1.01.3. — In afwijking van artikel 28, eerste lid, van de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de rijkscomptabiliteit worden de uitgaven van de in 2001 opgerichte federale overheidsdiensten (FOD's) en programmatorische overheidsdiensten (POD's) in het kader van de copernicushervorming aangerekend op de meest geëigende programma's van de huidige secties van de algemene uitgavenbegroting.».

VERANTWOORDING

In de periode van juli-september 2001 worden in het kader van Copernicus volgende opgerichte federale overheidsdiensten (FOD's) en programmatorische overheidsdiensten (POD's) opgericht met als start de aanstelling van de voorzitters van directieraden :

- 1) Kanselarij en Algemene diensten;
- 2) Personeel en Organisatie;
- 3) Budget en beheerscontrole;
- 4) Informatie en communicatietechnologie;
- 5) Justitie;
- 6) Economie, KMO en Middenstand, Energie;
- 7) Sociale Zekerheid;
- 8) Volksgezondheid, Veiligheid Voedselketen en Leefmilieu.

De structuur van de huidige algemene uitgavenbegroting is bepaald volgens de huidige indeling in ministeriële departementen.

Het is praktisch onmogelijk om tijdens het lopende begrotingsjaar de structuur van de begroting te herschikken over nieuwe secties en programma's. Het is wenselijk dat dit gebeurt bij de opstelling van de initiële begroting voor de start van een nieuw begrotingsjaar.

Om de hervormingen dit jaar mogelijk te maken is een wetsbepaling nodig die mogelijk maakt dat de uitgaven van de nieuwe FOD's en POD's worden aangerekend op de meest geëigende programma's van de huidige secties van de begroting, in afwijking van het beginsel van de begrotingsspecialiteit.

N° 11 DU GOUVERNEMENT

Art. 1.01.3 (nouveau)

Au projet de loi

Sous chapitre I «Dispositions générales» insérer un nouvel article 1.01.3, libellé comme suit :

«Art. 1.01.3. — Par dérogation à l'article 28, alinéa 1^{er}, des lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'État, les dépenses des services publics fédéraux (SPF) et des services publics programmatoires (SPP), créés en 2001 dans le cadre de la réforme copernic, sont imputées aux programmes les plus adéquats des sections actuelles du budget général des dépenses.».

JUSTIFICATION

Pendant la période juillet-septembre 2001, dans le cadre de la réforme des administrations publiques (Copernic), les Services publics fédéraux (SPF) et Services publics programmatoires (SPP) suivants seront créés avec nomination des présidents des conseils de direction :

- 1) Chancellerie et Services généraux;
- 2) Personnel et Organisation;
- 3) Budget et contrôle de gestion;
- 4) Technologies d'information et communication;
- 5) Justice;
- 6) Economie, PME et Classes moyennes, Energie;
- 7) Sécurité sociale;
- 8) Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement.

La structure actuelle du budget général des dépenses est définie en fonction de la répartition entre départements ministériels.

Il est pratiquement impossible de modifier, dans le courant de l'année budgétaire, la structure budgétaire entre de nouvelles sections et de nouveaux programmes. C'est pourquoi il s'avère opportun d'effectuer cette restructuration dès l'établissement du budget initial, soit avant le début de la prochaine année budgétaire.

Afin de permettre la réalisation de la réforme dès cette année, il y a lieu d'insérer une disposition légale autorisant l'imputation des dépenses des nouveaux SPF et SPP aux programmes les plus adéquats des actuelles sections budgétaires, par dérogation au principe de la spécialité budgétaire.

Nr. 12 VAN DE REGERING

Bladzijden 708 tot 711

Op de tabellen, gevoegd bij de wet

Begroting van het ministerie van Financiën, voor de rijksschuld, in de afdeling 45 «Financiën» onder een nieuw programma 3 «Zilverfonds», onder een nieuw organiek fonds pro memorie inschrijven, «Diverse niet-fiscale ontvangsten bestemd voor het Zilverfonds», een nieuwe basisallocatie invoegen, pro memorie, 45.30.61.01 «Transfert van niet-fiscale ontvangsten als inkomsten van het Zilverfonds» in de vorm van een variabel krediet van het begrotingsfonds.

Bijgevolg moeten de tabellen (bladzijden 708 tot 711) vervangen worden door de tabellen in bijlage.

VERANTWOORDING

Het wetsontwerp tot waarborging van een voortdurende vermindering van de overheidsschuld en tot oprichting van een zilverfonds, ingediend bij de Kamer van volksvertegenwoordigers op 23 mei 2001, voorziet in artikel 26 in de oprichting van een organiek begrotingsfonds binnen de sectie «Rijksschuld» van de algemene uitgavenbegroting, met de naam «Diverse niet-fiscale ontvangsten bestemd voor het Zilverfonds».

In 2001 plant de regering aan het Zilverfonds de opbrengst toe te wijzen van de verkoop van de UMTS-licenties (goed voor 18,2 miljard BEF), alsmede de meerwaarde die de Nationale Bank maakt door de inbreng van een deel van het goud in de Centrale Europese Bank (7,1 miljard BEF).

Daarom is de inschrijving vereist van een basisallocatie (variabel krediet) om de overdracht mogelijk te maken van de ontvangsten in kwestie naar het Zilverfonds (instelling van openbaar nut van categorie B).

N° 12 DU GOUVERNEMENT

Pages 708 à 711

Au tableau annexé à la loi

Budget du ministère des Finances, pour la dette publique, dans la division 45 «Finances», sous un nouveau programme 3, «Fonds de vieillissement», sous un nouveau fonds organique, inscrire pour mémoire, «Recettes non fiscales diverses destinées au Fonds de vieillissement», insérer, pour mémoire, une nouvelle allocation de base, en tant que crédit variable du fonds budgétaire, 45.30.61.01, «Transfert de recettes non fiscales à titre de ressource du Fonds de vieillissement».

Par conséquent les tableaux (pages 708 à 711) doivent être remplacés par les tableaux en annexe.

JUSTIFICATION

Le projet de loi portant garantie d'une réduction continue de la dette publique et création d'un fonds de vieillissement, déposé à la Chambre des représentants le 23 mai 2001, prévoit en son article 26, la création d'un Fonds budgétaire organique, au sein de la section «Dette publique» du budget général des dépenses, dénommé «Recettes non fiscales diverses destinées au Fonds de vieillissement».

En 2001, le gouvernement prévoit d'affecter au Fonds de vieillissement, le produit de la vente des licences UMTS (18,2 milliards de francs belges) ainsi que la plus-value réalisée par la Banque nationale par l'apport d'une partie de l'encaisse or dans la Banque centrale européenne (7,1 milliards de francs belges).

L'inscription d'une allocation de base (crédit variable) est, dès lors, nécessaire pour permettre le transfert des recettes en question vers le Fonds de vieillissement (organisme d'intérêt public de catégorie B).

51 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD (vervolg)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B.	ks	Vastleggingskredieten - <i>Crédits d'engagement</i>			
			2001 initieel initial (Mio BEF)	aanpassing ajustement (Mio BEF)	2001 aangepast - <i>ajusté</i>	
					(Mio BEF)	(x 1.000 EUR)
Activiteiten Basisallocaties	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
3 Zilverfonds.						
<i>ORGANIEK FONDS :</i>						
<i>DIVERSE NIET-FISCALE ONTVANGSTEN BESTEMD VOOR HET ZILVERFONDS</i>						
- Saldo op 1 januari	(1)		-	-	-	-
- Ontvangsten van het lopend jaar	(2)		-	-	-	-
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3)=(1)+(2)		-	-	-	-
Transfert van niet-fiscale ontvangsten als inkomsten van het Zilverfonds (p.m.).	45 30 6101 46 80 17 51	fon	-	-	-	-
Saldo van het organiek fonds op 31 december :	(4)=(3)-fon		-	-	-	-
4 Diversen.						
Terugbetaling van overtollige of ten onrechte betaalde coupons van afgeloste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen.	45 40 0301 59 93 30 64	ngk	3,0	-	3,0	74
Loonkosten in verband met de uitgifte van leningen	45 40 1110 92 29 63 97	ngk	2,5	-	2,5	62
Andere kosten dan de financiële kosten verbonden aan de werking van de Rijksschuld.	45 40 1221 09 43 77 14	ngk	90,0	+ 0,5	90,5	2 243
Jaarrente tegen 3 pct. als vergoeding uit hoofde van luchtvaartdienstbaarheden (wetten van 23 juni 1930 en 17 maart 1936).	45 40 1222 10 44 78 15	ngk	0,7	-	0,7	17
Rente op borgtochten en consignaties.	45 40 2106 21 55 89 26	ngk	1 600,0	-	1 600,0	39 663
Betaling van coupons waarvan de verjaring opgeheven werd bij toepassing van artikel 2 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldvorderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën.	45 40 2109 24 58 92 29	ngk	1,0	-	1,0	25
Rentelasten van de leningen aangegaan door de Federale Investeringsmaatschappij in het kader van de taken die haar toevertrouwd zijn door de conventie in mei 1995 afgesloten met de Belgische Staat.	45 40 2120 35 69 06 40	ngk	372,4	-	372,4	9 232
Staatswaarborg voor het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet - rentelasten.	45 40 2121 36 70 07 41	ngk	20,7	-	20,7	513
Staatswaarborg voor Centraal Bureau voor Hypotheekair Krediet - rentelasten.	45 40 2122 37 71 08 42	ngk	40,0	-	40,0	992
Rente van de leningen aangegaan door de N.V. BELFIN ter financiering van de kapitaalsparticipatie van de Staat in SABENA.	45 40 2124 39 73 10 44	ngk	709,2	-	709,2	17 581

51 MINISTÈRE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE (suite)

Ordonnanceringskredieten - <i>Crédits d'ordonnancement</i>					sc	CRIP	DIVISIONS ORGANIQUES
2001 initieel <i>initial</i> (Mio BEF)	aanpassing <i>ajustement</i> (Mio BEF)	2001 aangepast - <i>ajusté</i>		Activités Allocations de base			
		(Mio BEF)	(x 1.000 EUR)				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
-	-	-	-	fon		3 Fonds de vieillissement. <i>FONDS ORGANIQUE :</i> <i>RECETTES NON FISCALES DIVERSES DESTINEES AU FONDS DE VIEILLISSEMENT</i> - <i>Solde au 1er janvier</i> - <i>Recettes de l'année en cours</i> - <i>Disponible pendant l'année en cours</i> Transfert de recettes non fiscales à titre de ressource du Fonds de vieillissement (p.m.). <i>Solde du fonds organique au 31 décembre</i>	
-	-	-	-				
-	-	-	-	cnd		4 Divers. Remboursement des coupons afférents à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre ou indûment. Salaires relatifs à l'émission d'emprunts Frais autres que frais financiers liés à l'activité du "Service de la dette publique". Rente annuelle à 3 p.c. à titre d'indemnité du chef de servitudes aéronautiques (lois du 23 juin 1930 et 17 mars 1936). Intérêts sur cautionnements et consignations. Paiement de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces. Charges d'intérêt des emprunts contractés par la Société Fédérale d'Investissement dans le cadre des missions qui lui sont confiées par la convention conclue en mai 1995 avec l'Etat Belge. Garantie de l'Etat à l'Institut National de Crédit Agricole - charges d'intérêt. Garantie de l'Etat à l'Office Central de Crédit Hypothécaire -charges d'intérêt. Intérêts des emprunts contractés par la S.A. BELFIN en vue de financer la participation de l'Etat au capital de la SABENA.	
3,0	-	3,0	74				
2,5	-	2,5	62				
90,0	+ 0,5	90,5	2 243				
0,7	-	0,7	17				
1 600,0	-	1 600,0	39 663				
1,0	-	1,0	25				
372,4	-	372,4	9 232				
20,7	-	20,7	513				
40,0	-	40,0	992				
709,2	-	709,2	17 581				

51 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD (vervolg)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties (1)	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit (2)	ks (3)	Vastleggingskredieten - <i>Crédits d'engagement</i>			
			2001 initieel <i>initial</i> (Mio BEF) (4)	aanpassing <i>ajustement</i> (Mio BEF) (5)	2001 aangepast - <i>ajusté</i>	
					(Mio BEF) (6)	(x 1.000 EUR) (7)
Door de federale overheid verschuldigde sommen aan de Gemeenschappen en Gewesten in uitvoering van artikel 54 § 1, derde lid en § 2 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en Gewesten.	45 40 4501 88 25 59 93	ngk	1,0	+ 554,2	555,2	13 763
Staatswaarborg voor het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet - aflossingslasten.	45 40 5121 29 63 97 34	ngk	156,9	-	156,9	3 889
Staatswaarborg voor het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet - aflossingslasten.	45 40 5122 30 64 01 35	ngk	423,2	-	423,2	10 491
Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921).	45 40 5201 12 46 80 17	ngk	0,1	-	0,1	2
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	45 40 7401 78 15 49 83	ngk	5,7	-	5,7	141
Subsidies in de aflossingslasten van de leningen aangegaan door de N.V. BELFIN ter financiering van de kapitaalsparticipatie van de Staat in SABENA.	45 40 8110 11 45 79 16	ngk	1 000,0	-	1 000,0	24 789
Deelneming van de Belgische Staat, hierin inbegrepen de aandelen die tijdelijk worden aangehouden, in een vennootschap met als belangrijkste maatschappelijk doel de exploitatie van een elektronisch tradingsysteem voor de effecten van de Belgische staatsschuld en hun afgeleide producten.	45 40 8111 12 46 80 17	ngk	6,0	-	6,0	149
Totalen voor het programma 51.45.4		ngk	4 432,4	+ 554,7	4 987,1	123 627
Totalen voor de organisatie-afdeling 51-45		ngk fon tot	1 203 485,2 418 058,2 1 621 543,4	+ 26 917,2 + 4 878,2 + 31 795,4	1 230 402,4 422 936,4 1 653 338,8	30 500 887 10 484 322 40 985 209
AFDELING 46						
FEDERALE DIENSTEN VOOR WETENSCHAPPELIJKE, TECHNISCHE EN CULTURELE AANGELEGENHEDEN - DEEL ONDERWIJS EN CULTUUR						
1 Investerings- en schooldotaties (anders dan universitair)- Staat						
10 NIEUWE ACTIVITEIT						
nieuwe B.A. : Toelage aan het Nationaal Waarborgfonds voor schoolgebouwen	46 10 4140 66 03 37 71	ngk	-	+ 1 721,5	1 721,5	42 675
Totalen voor het programma 51.46.1 en voor de organisatie-afdeling 51-46		ngk	-	+ 1 721,5	1 721,5	42 675
TOTALEN : 51 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD.		ngk fon tot	1 207 881,2 418 058,2 1 625 939,4	+ 30 611,7 + 4 878,2 + 35 489,9	1 238 492,9 422 936,4 1 661 429,3	30 701 445 10 484 322 41 185 767

51 MINISTERE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE (suite)

Ordonnanceringskredieten - <i>Crédits d'ordonnancement</i>					sc	CRIP	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
2001 initieel <i>initial</i> (Mio BEF)	aanpassing <i>ajustement</i> (Mio BEF)	2001 aangepast - <i>ajusté</i>		Activités Allocations de base				
		(Mio BEF)	(x 1.000 EUR)					
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)		
1,0	+ 554,2	555,2	13 763	cnd	I	Sommes dues par le pouvoir fédéral aux Communautés et Régions en application de l' article 54 § 1 alinéa 3 et § 2 de la loi du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et Régions		
156,9	-	156,9	3 889	cnd		Garantie de l'Etat à l'Institut National de Crédit Agricole - charges d'amortissement.		
423,2	-	423,2	10 491	cnd		Garantie de l'Etat à l'Office Central de Crédit Hypothécaire - charges d'amortissement.		
0,1	-	0,1	2	cnd		Dotation des combattants (loi du 10 août 1921).		
5,7	-	5,7	141	cnd		Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.		
1 000,0	-	1 000,0	24 789	cnd		Subventions dans les charges d'amortissements des emprunts contractés par la S.A. BELFIN en vue de financer la participation de l'Etat au capital de la SABENA.		
6,0	-	6,0	149	cnd		Participation de l'Etat belge dans une société ayant pour objet principal l'exploitation d'un système électronique de trading des titres de l'Etat belge et de leurs instruments dérivés, en ce compris les parts détenues à titre temporaire.		
4 432,4	+ 554,7	4 987,1	123 627	cnd		Totaux pour le programme 51.45.4		
1 203 485,2	+ 26 917,2	1 230 402,4	30 500 887	cnd		Totaux pour la division organique 51-45		
418 058,2	+ 4 878,2	422 936,4	10 484 322	fon				
1 621 543,4	+ 31 795,4	1 653 338,8	40 985 209	tot	DIVISION 46			
SERVICES FEDERAUX DES AFFAIRES SCIENTIFIQUES, TECHNIQUES ET CULTURELLES -PARTIE EDUCATION ET CULTURE								
1 Investissements et dotations scolaires (autres qu'universitaires)-Etat								
10 NOUVELLE ACTIVITE								
-	+ 1 721,5	1 721,5	42 675	cnd	nouvelle A.B. : Subvention au Fonds national de Garantie des bâtiments scolaires			
-	+ 1 721,5	1 721,5	42 675	cnd	Totaux pour le programme 51.46.1 et pour la division organique 51-46			
1 207 881,2	+ 30 611,7	1 238 492,9	30 701 445	cnd	TOTAUX : 51 MINISTERE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE.			
418 058,2	+ 4 878,2	422 936,4	10 484 322	fon				
1 625 939,4	+ 35 489,9	1 661 429,3	41 185 767	tot				

Nr. 13 VAN MEVROUW GERKENS c.s..

Bladzijden 602-603

Bij de wet gevoegde tabel, begroting Middenstand en Landbouw

In afdeling 52 «Bestuur voor het landbouwbeleid», programma 2 «Acties van het Landbouwfonds», basis-allocatie 52.20.3168 «Begeleidende maatregelen voor de hervorming van het gemeenschappelijk landbouw-beleid», de vastleggings- en ordonnanceringskredieten met 26 miljoen frank verhogen.

VERANTWOORDING

De door het ministerie van Middenstand en Landbouw beoogde doelstelling is erop gericht tegen 2006 op biologische landbouw over te schakelen op 5% van de oppervlakte die thans voor landbouw wordt gebruikt. Het is dus zaak de vereiste middelen uit te trekken om die doelstelling te kunnen halen.

Het federaal plan inzake plattelandsontwikkeling 2000-2006 stelt in dat verband het volgende in uitzicht:

1. de stopzetting van de financiering van demo-projecten die nochtans onmisbaar zijn voor het promoten van biologische landbouwmethodes bij de landbouwers;

2. de stopzetting van de premies voor het in stand houden van biologische landbouw, die nochtans een noodzakelijke financiële stimulans vormen om boeren die een succesvolle reconversiepoging hebben ondernomen, in staat te stellen dezelfde weg te blijven bewandelen.

Het ondersteuningsprogramma loopt nu immers 7 jaar. Resultaat: iets meer dan 15.000 hectare biologische landbouw-oppervlakte, terwijl het in de bedoeling lag om na 5 jaar 65.000 hectare te halen (wat overeenstemt met het aangekondigde percentage van 5%).

Een eenvoudig rekensommetje leert dat het van weinig realiteitszin getuigt te hopen dat men, in het huidige tempo, het vooropgestelde doel zou kunnen halen. Die doelstelling is – a fortiori – onhaalbaar zo men, volgens planning, de steun aan die productievorm terugschroeft.

Daarom stellen wij voor 2001 een begrotingsaanpassing voor die het mogelijk maakt de premies voor het in stand houden van biologische landbouw te handhaven en die feitelijke toestand te verhelpen.

Het bedrag van 25 miljoen frank stemt overeen met de totale oppervlakte waarvoor in 1996 premies werden toegekend aan die landbouwers die voortaan dus niet langer voor soortgelijke premies in aanmerking komen (3671 hectare in 1996 x 7.000 BEF/ha – gemiddeld bedrag).

N° 13 DE MME GERKENS ET CONSORTS

Pages 602-603

Au tableaux annexés à la loi, budget du ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture.

Dans la division 52 «Administration de la politique agricole», programme 2 «actions du Fonds agricole», allocation de base 52.20.31.68 «Mesures d'accompagnement de la réforme de la politique agricole commune», augmenter les crédits d'engagement et d'ordonnancement de 26 millions.

JUSTIFICATION

L'objectif du ministère de Classes moyennes et de l'Agriculture est d'atteindre 5% de superficie agricole en agriculture biologique en 2006.

La question est donc de se donner les moyens d'atteindre cet objectif.

Dans le plan fédéral de développement rural 2000-2006, il est prévu :

1. l'arrêt du financement des projets de démonstration : ceux-ci sont pourtant particulièrement indispensables à la promotion des méthodes de l'agriculture biologique auprès des agriculteurs;

2. l'arrêt du financement des primes de maintien à l'agriculture biologique : celles-ci sont, pourtant, l'incitant financier nécessaire pour que les agriculteurs ayant entamé et réussi une démarche de reconversion, puissent continuer sur cette voie.

En effet, après 7 ans de programme de soutien, on arrive à un peu plus de 15.000 hectares en agriculture biologique. Or l'objectif à 5 ans est d'atteindre 65.000 hectares (correspondant au 5% annoncés).

Un simple calcul démontre qu'au rythme actuel, il est irréaliste d'espérer atteindre l'objectif fixé. Il est encore plus évident que cet objectif est inatteignable si l'on diminue, comme c'est prévu, le soutien à ce mode de production.

Pour cette raison, nous proposons une modification budgétaire pour 2001 qui permet de conserver les primes au maintien de l'agriculture biologique et de remédier à cet état de fait.

Le montant de 25 millions correspond aux superficies primées en 96 c'est-à-dire celles correspondant aux agriculteurs qui ne devraient plus bénéficier des primes de maintien (3671 hectares en 96 X 7.000 BEF/ha-montant moyen)

Muriel GERKENS (ECOLO-AGALEV)
Gérard GOBERT (ECOLO-AGALEV)
Jef TAVERNIER (AGALEV-ECOLO)